

Sommaire

Couverture: Vue du Jardin huguenot de Langernisch, Brandebourg, Allemagne. Cliché Otto Schaefer.

Éditorial *Jardins, arbres, forêts...* 7

Diasporas et jardins

Marianne Carbonnier-Burkard

*Le jardin et le désert, ou le « théâtre sacré »
des protestants français (XVI^e-XVII^e siècle)* 10

Otto Schaefer

*Culte et cultures: apports huguenots à l'histoire
culturelle du jardin et du monde végétal* 20

Viviane Rosen-Prest

*L'apport des réfugiés huguenots à l'agriculture
et aux jardins du Brandebourg au lendemain de 1685* 45

Philippe Videlier

*De la Turquie à la région lyonnaise: lettre d'un immigré
arménien sur les mûriers et le ver à soie (1938)* 55

Sylvie Friedman

*Planter un arbre en Israël:
une forêt rédemptrice et mémorielle* 59

Jardins et forêts de mémoire

Irena Steinfeldt

*Commemorating the Righteous Among the Nations
at Yad Vashem. The History of a Unique Program* 82

Gabriele Nissim

*La mémoire du bien et l'éducation à la responsabilité
personnelle. L'action du Comité pour la forêt des Justes* 91

Jacques Verseils

La Forêt du Refuge à la Maison Mazel, dans les Cévennes 109

Jérôme Lamy

*Un musée à ciel ouvert? Anthropologie du patrimoine
végétal protestant dans le Moyen Poitou* 113

CHANTIERS DE LA RECHERCHE

Ethan Katz

*La Mosquée de Paris a-t-elle sauvé des juifs?
Une énigme, sa mémoire, son histoire* 128

ESCLAVAGES

Myriam Cottias

*Des connexions des traites et des esclavages :
quelles pertinences ?* 162

Cédric Audebert, Elisabeth Cunin, Odile Hoffman, Christian Poiret

*Altérité et rapports à l'espace des populations « noires » :
regards croisés entre l'Europe et les Amériques* 173

Elisabeth Cunin, Odile Hoffman

*Les Afrodescendants et l'esclavage :
des questions en circulation* 193

Françoise Simasotchi-Bronès

Littératures francophones et esclavage transatlantique 196

Éric Mesnard, Marie-Albane de Suremain

*Enseigner l'histoire des traites, des esclavages
et de leurs abolitions, mutations et ambiguïtés
sensibles dans une discipline scolaire* 215

résumés 234

Contents

Introduction 7

Diasporas and Gardens

Marianne Carbonnier-Burkard, *The Garden and the Desert, or the «Sacred Theatre» of French Protestants (XVI–XVIII Century)* 10

Otto Schaefer, *Cult and cultures: Huguenots Contributions to the Cultural History of the Garden and the Vegetal World* 20

Viviane Prest, *The Huguenot Refugees' Contribution to Agriculture and Gardens of Brandebourg in the Aftermath of 1685* 45

Philippe Videlier, *From Turkey to Lyon: A Letter from an Armenian Immigrant on Silkworms and Mulberry Bushes (1928)* 55

Sylvie Friedman, *Planting a Tree in Israel: a Forest of Redemption and Memory* 59

Gardens and Forests as Places of Memories

Irena Steinfeldt, *Commemorating the Righteous Among the Nations at Yad Vashem. The History of a Unique Program* 82

Gabriele Nissim, *Remembering the "Good" and Educating for Personal Responsibility: The Actions of the Committee for the "Forest of the Just"* 91

Jacques Verseils, *The Forest of the Huguenot Refuge in the Mazel House, Cévennes* 109

Jérôme Lamy, *An Open-Air Museum? Anthropology of the Protestant Vegetal Heritage in the Moyen Poitou* 113

Working Papers

Ethan Katz, *Did the Grand Mosque of Paris Save Jews? An Enigma, its Memoir and its History* 128

Slavery

Myriam Cottias, *Links Between Slave Trades and Slaveries* 162

Cédric Audebert, Elisabeth Cunin, Odile Hoffman, Christian Poirat, *Alterity and Spatial Relations of "Black" Populations: Comparative Approaches between Europe and the Americas* 173

Elisabeth Cunin, Odile Hoffman, *Descendants of Africa and Slavery: Questions in Circulation* 193

Françoise Simasotchi-Bronès, *Francophone Literature and Transatlantic Slavery* 196

Eric Mesnard, Marie-Albane de Suremain, *Teaching the History of Slave Trades, Slaveries, and Their Abolitions, Mutations and Perceptible Ambiguities in a Scholarly Discipline* 215

Abstracts 234